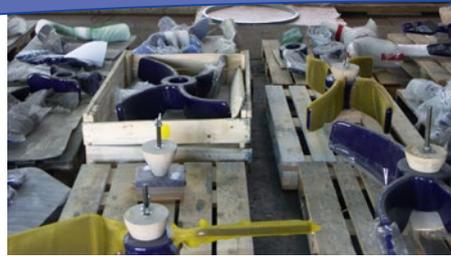


**THALETEC**  
**Recycling Programm –**  
**Wir kaufen Ihre Alten!**

*Recycling Programme –*  
*We buy your used equipment!*





### Beschreibung:

Wenn Sie emaillierte Reaktoren oder Bauteile (egal von welchem europäischen Hersteller!) haben, die Sie nicht mehr verwenden oder brauchen, **kauft THALETEC diese von Ihnen zurück**. Besonders interessiert sind wir an Rührbehältern aller DIN Baureihen (AE, BE und CE, gemäß Druckgeräterichtlinie) und Größen, Rührern, Rührwellen, Turbinen, Mannlochdeckeln, Stromstörern, Gleitringdichtungen und Bodenauslaufventilen.

### Vorteile:

**Für die Umwelt:** Das Entsorgen von gebrauchten Apparaten und Bauteilen kann teuer und risikoreich sein. Auch wenn der Reaktor oder das Bauteil verschlissen, das Email beschädigt oder die Oberflächen korrodiert sind, ist der Stahlkörper möglicherweise noch unbeschädigt und kann wieder verwendet und von THALETEC neu emailliert werden. Emaillierte Teile, die Sie nicht mehr benötigen, können an anderer Stelle **sinnvoll verwendet** werden – ein großes Plus für die Umwelt!

**Für Sie,** denn Recycling ist **wirtschaftlich**: THALETEC kauft Ihre gebrauchten emaillierten Bauteile zu angemessenen Preisen von Ihnen zurück. **Alternativ bieten wir Ihnen einen Gutschein an, welchen Sie beim Kauf neuer emaillierter Bauteile oder für Serviceleistungen von THALETEC verrechnen können.** Der Wert des Gutscheins kann dabei bis zu 25% über dem Rückkaufpreis liegen.

### Anforderungen an die Reaktoren und Bauteile:

Im Rahmen des THALETEC Rückkaufprogramms suchen wir nach emaillierten Rührbehältern aller Größen und Ausführungen, unabhängig vom (europäischen) Hersteller. Insbesondere suchen wir nach Apparaten der Ausführung AE, BE und CE nach DIN 28136 sowie nach Tanks und Vorlagen.

Druckbehälter müssen ein **Leistungsschild** haben sowie entsprechende **Abnahmen nach Druckgeräterichtlinie** oder nach **ASME**. Weiterhin ist die **Druckbehälterdokumentation** erforderlich. Natürlich muss auch eine Dekontamination erfolgt sein und diese mit einer **Dekontaminationsbescheinigung**  dokumentiert sein. Die Dekontaminationsbescheinigung bestätigt, dass der Apparat gereinigt wurde und einer sicheren Weiterverwertung nichts mehr im Wege steht.

Ebenso suchen wir nach Rührern, Rührwellen, Turbinen, Mannlochdeckeln und Stromstörern, Gleitringdichtungen sowie Bodenauslaufventilen.

### Wie Sie vorgehen:

Sofern Sie Bauteile haben, die von THALETEC zurückgekauft werden sollen, **kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail**: [service@thaletec.com](mailto:service@thaletec.com).  Oder rufen Sie uns an unter +49 (0) 3947 778 111.

### Description:

If you have glass lined reactors or components (regardless of the manufacturer!) which you no longer use or need, **THALETEC will buy them back from you**. We are particularly interested in agitated tanks of all DIN series (AE, BE and CE, in accordance with the Pressure Equipment Directive) and sizes, stirrers, agitator shafts, turbines, manhole covers, baffles, mechanical seals and bottom outlet valves.

### Advantages:

**For the environment:** The disposal of used equipment and components can be expensive and risky. Even if the reactor or component is worn, the glass-lining is damaged or the surfaces are corroded, the steel body may still be undamaged and can be reused and glass lined again by THALETEC. Glass lined parts which you no longer need can be **used meaningfully** elsewhere – which is a big plus for the environment!

**For you,** because recycling is **economical**: THALETEC buys your used glass lined components back from you at reasonable prices.

**Alternatively, we can offer you a voucher which you can set against the purchase of new glass lined components or against THALETEC services.** The value of the voucher can be up to 25% higher than the repurchase price.

### Requirements for reactors and components:

As part of the THALETEC repurchase programme, we are looking for glass lined agitated tanks of all sizes and designs, regardless of the manufacturer. In particular, we are looking for equipment items of the type AE, BE and CE according to DIN 28136, as well as tanks and templates.

Pressure vessels must have a **nameplate** and corresponding approvals according to the **Pressure Equipment Directive** or **ASME**. Furthermore, the pressure **vessel documentation** is required. Decontamination must, of course, be carried out and this must be documented by a **decontamination certificate** .

We are also looking for stirrers, agitator shafts, turbines, manhole covers and baffles, mechanical seals and bottom outlet valves.

### How to proceed:

If you have components which are to be repurchased by THALETEC, please **contact us by e-mail** at [service@thaletec.com](mailto:service@thaletec.com)  or by phone on +49 (0) 3947 778 111. We will then agree the next steps with you.

## THALETEC GmbH

Steinbachstraße 3  
D - 06502 Thale

 + 49 (0) 3947 778-0  
 + 49 (0) 3947 778-130

Hotline:

 + 49 (0) 3947 778-111  
 [service@thaletec.com](mailto:service@thaletec.com)  
 [www.thaletec.com](http://www.thaletec.com)

